

**VÝZVA NA PREDLOŽENIE CENOVEJ PONUKY
(prieskum trhu)**

na dodanie predmetu zákazky s názvom:

„Služby v oblasti grafického dizajnu“

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Turizmus regiónu Bratislava – krajská organizácia cestovného ruchu
Sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
Telefón: +421 911 855 760
Kontaktná osoba: Ing. Roman Uscký
E-mail: roman.uscky@gob.sk

2. Typ zmluvného vzťahu:

Rámcová zmluva. Jej návrh je v prílohe č. 2 tejto výzvy.

3. Miesto dodania predmetu zákazky:

Sídlo verejného obstarávateľa.

4. Podrobný opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je súbor objednávok na služby v oblasti grafického dizajnu. Objednávané služby budú súvisieť s prípravou podkladov pre tvorbu informačných a propagačných materiálov, tvorbu cyklistických máp, prezentačných tabúlí, nálepiek a iných súvisiacich predmetov alebo materiálov. Objednané služby zahŕňajú taktiež zalomenia a prípravu pre tlač na základe potrieb verejného obstarávateľa. Podklady potrebné pre grafika ako aj konzultácie zabezpečí verejný obstarávateľ v požadovanej forme. Autorské práva na použitie fotografií, logá a ostatné náležitosti zabezpečí verejný obstarávateľ vo vlastnej réžii. Doručenie hotových prác/diel bude na e-mailovú adresu verejného obstarávateľa roman.uscky@gob.sk, cez úložisko, resp. na vhodnom mediálnom nosiči .

5. Spoločný slovník obstarávania:

79822500-7 Služby v oblasti grafického designu

6. Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky:

Najneskôr do 72 hodín prvý návrh a ďalších 96 hodín hotový, odsúhlasený návrh od vystavenia objednávky.

7. Jazyk:

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.

8. Termín, miesto predloženia a lehota viazanosti cenových ponúk:

Ponuku treba predložiť najneskôr **do 30. 04. 2019 12:00 hod.** elektronickou poštou / e-mailom na roman.uscky@gob.sk .

9. Cena:

Cenová ponuka bude predložená na samostatnom dokumente – vid' príloha č. 1 tejto výzvy.

10. Kritéria na hodnotenie ponúk:

Kritériom na hodnotenie ponúk je „Najnižšia cena celkom v EUR vrátane DPH za hodinu práce“ a referencie „Realizovaných diel“. Ak uchádzač nie je platca DPH, je potrebné uviesť v cenovej ponuke, že nie je platcom DPH.

11. Obsah cenovej ponuky:

- Doklad na preukázanie spôsobilosti splnenia podmienok dodania predmetu zákazky, t.j. aktuálny výpis zo ŽRSR alebo ORSR, postačuje elektronická forma, nepoužiteľná pre právne úkony.
- Vyplnený štruktúrovaný rozpočet podľa vzoru v prílohe č. 1 tejto výzvy
- Referencie „Realizovaných diel“ min. 3

12. Podmienky financovania:

Predmet zákazky sa bude financovať zo zdrojov EÚ z Operačného programu Interreg V-A Slovenská republika - Rakúsko 2014-2020 v rámci projektu Spoznajte kultúrne a prírodné dedičstvo prihraničného regiónu na Európskom Zelenom páse pozdĺž Železnej opony na bicykli, ŽoNFP V213, Akronym projektu: Kultúra a príroda na Zelenom páse.

V Bratislave dňa 18. 04. 2019

Ing. Roman Uscký

Príloha výzvy č.1 – Štruktúrovaný rozpočet

	<i>Predmet</i>	<i>MJ</i>	<i>Počet MJ</i>	<i>Cena za MJ bez DPH</i>	<i>Cena za MJ s DPH</i>	<i>Sadzba DPH</i>	<i>DPH</i>	<i>Celková cena bez DPH v EUR</i>	<i>Celková cena s DPH v EUR</i>
1.	<i>Grafické práce vrátane zalomenia a prípravy podkladov pre tlač</i>	<i>hodina</i>	<i>1</i>						

Názov spoločnosti:

Sídlo spoločnosti:

Konanie spoločnosti (štatutár/konateľ):

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zapísaná v:

Miesto a dátum vystavenia CP:

Meno a podpis štatutára spoločnosti

RÁMCOVÁ ZMLUVA O POSKYTOVANÍ GRAFICKÝCH SLUŽIEB

zmluva sa uzatvára s víťazom verejného obstarávania pre zadanie zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov

Článok I.

Zmluvné strany

objednávateľ: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186
zapísaný v registri krajských organizácii cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR
(ďalej len „objednávateľ“)

a

dodávateľ:
so sídlom:
zastúpený:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
bankové spojenie:
číslo účtu:
IBAN:
zapísaná v:
(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení nasledovnú zmluvu:

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu o poskytovaní služieb podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, predmetom ktorej je poskytovanie grafických a kreatívnych služieb dodávateľom pre objednávateľa a ich dodanie na adresu objednávateľa v rozsahu určenom touto zmluvou. Rozsah grafických a kreatívnych služieb je špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa vykonávať pre objednávateľa grafické a kreatívne služby spracovania textových a obrazových podkladov podľa požiadaviek objednávateľa, ktoré budú realizované prostredníctvom samostatných objednávok.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dodávateľovi riadne odoslať objednávku na grafické a kreatívne služby (ďalej len „grafické služby“) spracovania textových a obrazových podkladov spolu s podkladmi potrebnými pre zrealizovanie objednávky a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať grafické služby v rozsahu podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve v termínoch dohodnutých oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na základe objednávky. Najneskôr v lehote do 24 hodín od doručenia všetkých korektných grafických podkladov zareaguje dodávateľ na zaslanú zákazku s podkladmi emailom a do 72 hodín od doručenia všetkých podkladov alebo zodpovedania prípadných otázok objednávateľom zašle emailom prvý náhľad pripravovanej grafiky kontaktnej osobe za objednávateľa.
2. Objednávateľ a dodávateľ sú povinní určiť kontaktné osoby oprávnené objednávať, resp. zabezpečovať vykonávanie služieb. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zmenu kontaktných údajov písomne oznámia druhej zmluvnej strane najneskôr do 7 dní pred jej uskutočnením. Dodávateľ aj Objednávateľ sú povinní poskytovať potrebnú súčinnosť na riadne a bezchybné plnenie zmluvy. Kontaktné osoby sú:

za Objedávateľa:

Ing. Roman Uscký
email: roman.uscky@gob.sk
tel: +421 911 855 760

za Dodávateľa:

Meno a priezvisko
email: niekto@nieco.sk
tel: +421 901 000 000

3. Ak dodávateľ nevykoná grafické služby riadne a včas alebo vo vyhovujúcej kvalite, má objednávateľ právo uplatniť si u dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške hodnoty konkrétnej služby z objednávky pre prípad každej objednávky, pričom týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich a Obchodného zákonníka.
4. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa, krajskej organizácie cestovného ruchu Turizmus regiónu Bratislava, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava. Dodanie grafickej služby prebehne elektronickou poštou – emailom alebo prostredníctvom webového úložiska, resp. na vhodnom mediálnom nosiči.

Článok IV.

Cena za poskytované služby a platobné podmienky

1. Na základe verejného obstarávania bola cena celkom za hodinu grafických prác stanovená na 00,- EUR.
2. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať odplatu bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa za poskytnuté grafické služby podľa tejto zmluvy a Prílohy č. 1 k tejto zmluve, podľa skutočne odpracovaných hodín za jednotlivé objednané grafické práce a to na základe faktúry vystavenej dodávateľom a doručenej objednávateľovi vždy do 14 dní po dodaní služieb. Dodávateľ sa zaväzuje spolu s faktúrou vyhotoviť súpis poskytnutých služieb, v ktorom uvedie počet skutočne odpracovaných hodín grafických prác zaokrúhlený na celé hodiny.
3. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí taktiež obsahovať nasledovné informačné údaje projektu, a to:

Operačný program: Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko 2014-2020
Číslo projektu: V213
Akronym projektu: Kultúra a príroda na Zelenom páse
5. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry na adresu objednávateľa.

Článok V.

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu od nadobudnutia jej účinnosti do 31. 12. 2021, resp. do vyčerpania objemu 8.400,- EUR (slovom: osemtisícštyristo EUR) na celý rozsah dodaných služieb uvedenej zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť:
 - A. Dohodou zmluvných strán;
 - B. Odstúpením od zmluvy podľa § 344 Obchodného zákonníka, v prípade podstatného porušenia zmluvy, za ktoré sa považuje ak:
 - i. Dodávateľ nevykoná službu pre objednávateľa riadne, včas, alebo vo vyhovujúcej kvalite.
 - ii. Objednávateľ nezaplatí odplatu podľa článku III. tejto zmluvy v lehote 30 dní po splatnosti faktúry napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu dodávateľa, že sa dostal do omeškania so zaplatením.;
 - C. Písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez udania dôvodu, s jednomesačnou výpovednou lehotou.

3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých obe zmluvné strany obdržia dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

za dodávateľa
Meno a priezvisko
štatutárny orgán/konateľ

za objednávateľa
Ing. Tomáš Zajac
predseda krajskej organizácie

Príloha č. 1.

Ide o zabezpečenie:

grafických prác a stým súvisiacich činností, nevyhnutných pri činnosti BRT v období 2019 – 2021 pri realizácii projektu: Spoznajte kultúrne a prírodné dedičstvo prihraničného regiónu na Európskom Zelenom páse pozdĺž Železnej opony na bicykli, Operačný program: Interreg V-A Slovenská republika-Rakúsko 2014-2020, Akronym projektu: Kultúra a príroda na Zelenom páse.

Súčasťou je príprava a zalomenie grafiky, dodanie grafických a kreatívnych podkladov na tlač spolu s nevyhnutnými konzultáciami. Požadované dodanie grafiky vo formáte PDF, AI, EPS emailom, cez úložisko alebo na vhodnom mediálnom nosiči.

Definícia návrhov a produktov:

- Brožúry
- Letáky
- Mapy, cyklomapy
- Merkantil (tričká, šálky, perá, čiapky, reflexné pásky, magnetky...)
- Printové inzercie
- Web bannery
- Newslettre
- Výstavy a veľtrhy – grafické návrhy riešenia expozícií na veľtrhoch a výstavách
- Zakladače
- Pozvánky
- Nálepky
- Značenia turistických cieľov
- Rollupy
- Bannery
- Inzertné panely
- Plagáty
- Webové stránky
- Grafické úpravy
- Iné v súvislosti s činnosťou verejného obstarávateľa.

Všetky grafické práce musia byť odkonzultované s verejným obstarávateľom a výsledná grafika musí byť verejným obstarávateľom odsúhlasená. Po zadaní grafických prác je nutné, aby dodávateľ zareagoval na zaslanú zákazku mailom do 24 hodín a do 72 hodín od zaslania zadania zašle prvý náhľad pripravovanej grafiky. Dodávateľ bude pri plnení predmetu zákazky postupovať s odbornou starostlivosťou, zodpovedne a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Je nevyhnutné, aby všetky dodané výstupy boli realizované profesionálnymi programami (napr. Adobe) a realizované podľa všeobecných štandardov, bez akýchkoľvek problémov pri ďalšom spracovaní profesionálnou tlačiarňou alebo inou treťou stranou, dostupné aj v otvorenom vektorovom formáte. Vlastnícke práva všetkých vytvorených diel a ich právo na publikovania budú patriť výhradne BRT bez obmedzenia.